

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India/दि हॉन्गकॉन्ग एंड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया/ ધી હોન્ગકોન્ગ એન્ડ શાંઘાઈ બેન્કિંગ કોર્પોરેશન લિમિટેડ, ઈન્ડિયા

Branch Name/ शाखा नाम/ शाખानું નામ _____

Date/ दिनांक/તારીખ _____

Name/ नाम/નામ					Amount (₹)/ राशि (₹)/ રકમ(₹)					Source of Funds and Purpose of Transaction (For Cash Deposit equivalent to USD10,000 and above, i.e. ₹600,000 and above) फंड्स का स्रोत और व्यवहार का प्रयोजन (यूएसडी 10,000 और अधिक/यूनी ₹600,000 और अधिक; के. समतुल्य नकद डिपॉजिट के लिए) ઇન્ડસનો સ્રોત અને વ્યવહારનો હેતુ (યુએસડી 10,000 અને વધુ, એટલે કે, ₹ 600,000 અને વધુની સમકક્ષ રોકડ ડિપોઝિટ, એટલે કે.)									
Contact Number/ सम्पर्क क्रमांक/ સંપર્ક નંબર					E-mail ID/ ई-मेल आयडी/ ઇ-મેલ આઈડી					Rupees/ रुपये/ રૂપિયા					p./ પૈ. /પૈ.				
Account Number/ अकाउन्ट नंबर/ અકાઉન્ટ નંબર					or/ या/ અથવા														
Credit Card Number/ ક્રેડિટ કાર્ડ નંબર/ ક્રેડિટ કાર્ડ નંબર																			
Cheque Number/ चेक नंबर/ ચેક નંબર		Cheque Dated/ चेक तारीख/ ચેક તારીખ		Bank/ बैंक/ બેન્ક	Branch/ शाखा/ શાખા	Cash Denomination/ नकद राशि मूल्यवर्ग/रोकડ. રકમનું મૂલ્ય		No. /સં. / સ.											
						₹ X													
						₹ X													
						₹ X													
						₹ X													
Amount in Words/ राशि शब्दों में/ રકમ શબ્દોમાં										TOTAL DEPOSIT/ કુલ જમા/કુલ જમા									

I, state that the information declared above regarding source of funds is true and correct/ मैं, यह वक्तव्य देता /देती हूँ कि निधियों के स्रोत के संबंध में उपरोक्त घोषित जानकारी सत्य एवं सही है / है, 'जादा કરવા માંગુ છું કે ઇન્ડસનો સ્રોત ઉક્ત જાહેર કરાયેલી માહિતી સાચી અને સચોટ છે.

For cash deposit of ₹50,000/- and above, account holder's PAN details/Form 60 must be updated on our records./

₹50,000 और अधिक के नकद डिपॉजिट के लिए हमारे रिकॉर्ड में खाताधारक के पैन विवरण/फॉर्म 60 को अवश्य अद्यतनीकृत किया जाना चाहिए।/ ₹50,000 અને વધુની રોકડ ડિપોઝિટ માટે અમારા રેકોર્ડમાં ખાતાધારકનું પેન વિવરણ/ ફોર્મ 60ને આપરથ અપડેટ કરવું જોઈશે.

Please furnish the following details if cash is deposited by bearer/ નકદ રાશિ યદી ધારક દ્વારા જમા કરાવવામાં આવી હોય તો નિમ્નલિખિત વિવરણ ભરો./ રોકડ રકમ જો ધારક જમા કરાવેલો હોય તો નિમ્નલિખિત વિવરણ ભરો.

Bearer's Name/ धारक का नाम/ ધારકનું નામ: _____
Signature/હસ્તાક્ષર/સહી: _____

Bearer's address and telephone number/ધારક का पता तथा फोन नं./ ધારકનું સરનામું અને ફોન નં.: _____

Resident Savings Account/ निवासी बचत खाता/નિવાસી બચત ખાતા

DEPOSIT FORM/ जमा फॉर्म /ડિપોઝિટ ફોર્મ

Please use a separate form for upcountry cheques/कृपया अन्य स्थानों के बैंकों के लिए अलग फॉर्म का इस्तेमाल करें/જાનકાણેના ચેક્સ માટે અલગ ફોર્મનો ઉપયોગ કરો

Valid Check/
मान्य जांच/
માન્ય તપાસNote/ નોટ
નોંધ:

- Local cheques etc. although passed to the credit of your account are accepted for collection only and will not be available for withdrawal until cleared/ સ્થાનીય ચેક્સ ઇત્યાદિ હાલોકિ કલેક્શન કે લિફ સ્વીકાર વિણ જાને પર આપકે અકાઉન્ટ મેં ક્રેડિટ કે પાસ વિણ જાતે હૈ, લેકિન અનેક કલેક્શન હોને તક અનેકો નિકાલા નહીં જા સકેગા / સ્થાનિક ચેક્સ વગેરે કલેક્શન માટે સ્વીકાર કરવા પર તમારા અકાઉન્ટમાં ક્રેડિટ માટે પાસ કરાય છે, પરંતુ તે કલેક્શન થવા સુધી તે ઉપાડી નહીં શકાશે.
- Funds available date is shown for indicative purpose only/ફંડ્સની ઉપલબ્ધ તિથિ કેવલ સંકેત હેતુ હૈ/ ઇન્ડસની ઉપલબ્ધ રકમ ફક્ત સંકેત માટે છે.
- Receipts issued by this bank are governed by terms set out or notices on display in bank branches/ इस बैंक द्वारा जारी रसीदें निर्धारित शर्तों या बैंक की शाखाओं में प्रदर्शित की गई सूचनाओं द्वारा शासित हैं/ આ બેન્ક દ્વારા જારી રસીદો નિર્ધારિત શરતો અથવા બેન્કની શાખાઓમાં પ્રદર્શિત કરાયેલી સૂચનાઓ દ્વારા શાસિત છે.
- The Bank may enquire about details of source of funds and purpose of transaction for transaction value lower than the one indicated above / बैंक ऊपर निर्देशित राशि से कमतर मूल्य के व्यवहार के लिए फंड्स के स्रोत और व्यवहार के प्रयोजन के विवरणों के बारे में पूछताछ कर सकता है/ બેન્ક ઉપર નિર્દેશિત રકમથી ઓછા મૂલ્યના વ્યવહાર માટે ઇન્ડસના સ્રોત અને વ્યવહારના હેતુના વિવરણો વિશે પૂછપરછ કરી શકે છે.
- An Indicative Conversion Rate: 1 USD = ₹60 / एक संकेतिक रूपांतरण दर : 1 यूएसडी = ₹60/એક સાંકેતિક રૂપાંતરણ દર : 1 યુએસડી = ₹60

DEPOSIT SLIP_09/17

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India/दि हॉन्गकॉन्ग एंड शंघाई बैंकिंग कॉर्पोरेशन लिमिटेड, इंडिया/ धी होन्गकोन्ग अेन्ड शांघाई बेन्किंग कोर्पोरेशन लिमिटेड, इन्डिया

Customer Copy/ग्राहक की प्रति/कस्टमर कोपी

Branch Name/ शाखा नाम/ शाखानुं नाम _____

Date/ दिनांक/तारीख _____

Resident Savings Account/ निवासी बचत खाता/ निवासी अरत पातुं

DEPOSIT FORM/ जमा फॉर्म / डिपोजिट फॉर्म

Please use a separate form for upcountry cheques/कृपया अन्य स्थानों के बैंकों के लिए अलग फॉर्म का इस्तेमाल करें/जगहरेना देशना चेकना माटे ड्रपा अलग डोमेनो (उपयोग डो)

Name/ नाम/नाम Contact Number/ सम्पर्क क्रमांक/ संपर्क नंअर					E-mail ID/ ई-मेल आयडी/ ई-मेल आइडी					Amount (₹)/ राशि (₹)/ २५म (₹)					Source of Funds and Purpose of Transaction (For Cash Deposit equivalent to USD 10,000 and above, i.e. ₹600,000 and above) फंडस का स्रोत और व्यवहार का प्रयोजन (यूएसडी 10,000 और अधिक/यूनी ₹600,000 और अधिक; के. समतुल्य नकद डिपोजिट के लिए) इंडसना स्रोत अने व्यवहारना हेतु (युअेसडी 10,000 अने पधु. अेटले डे. ₹ 600,000 अने पधुनी समकड डेडस डिपोजिट. अटे.)					
Account Number/ अकाउन्ट नंबर/ अड्डाउन्ट न.अर					or/ या/ अथवा					Rupees/ रुपये/ रुपिया					p./ पै. /पै.					
Credit Card Number/ क्रेडिट कार्ड नंबर/ क्रेडिट कार्ड न.अर																				
Cheque Number/ चेक नंबर/ चेक न.अर		Cheque Dated/ चेक तारीख/ चेक तारीख		Bank/ बैंक/ बेन्ड	Branch/ शाखा/ शाखा	Cash Denomination/ नकद राशि मूल्यकार्क/रोकड.२५मनुं मूल्य			No./सं./ स.											
						₹ X														
						₹ X														
						₹ X														
						₹ X														
Amount in Words/ राशि शब्दों में/ २५म शब्दोमां										TOTAL DEPOSIT/ कुल जमा/कुल जमा										

I, state that the information declared above regarding source of funds is true and correct/ मैं, यह वक्तव्य देता /देती हूँ कि निधियों के स्रोत के संबंध में उपरोक्त घोषित जानकारी सत्य एवं सही है / है, ज्ञात कया मातुं छुं डे.इंडसना स्रोत उकत जाहेर कयाथेली माहिली सारी अने सयोड.छे.

For cash deposit of ₹50,000/- and above, account holder's PAN details/Form 60 must be updated on our records./

₹50,000 और अधिक के नकद डिपोजिट के लिए हमारे रिकॉर्ड में खाताधारक के पैन विवरण/फॉर्म 60 को अवश्य अद्यतनीकृत किया जाना चाहिए।/ ₹50,000 अने पधुनी रोकड डिपोजिट माटे अमास रेकोर्डमां जाताधारकनुं पैन विवरण/ फोर्म 60ने आपरथ अपडेट करतुं ज़ेधथे.

Please furnish the following details if cash is deposited by bearer/ नकद राशि यदी धारक द्वारा जमा की गई है, तो निम्नलिखित विवरण भरें /रोकड.२५म जे धारक.जमा कया कयाथेली जेथे तो निम्नलिखित विवरण लये.

Bearer's Name/ धारक का नाम/ धारकनुं नाम: _____
Signature/हस्ताक्षर/सही: _____

Bearer's address and telephone number/धारक का पता तथा फोन नं./ धारकनुं सरनामं अने डोण नं.: _____

Valid Check/
मान्य जांच/
मान्य तपारस

Note/ नोट
नोंध:

- Local cheques etc. although passed to the credit of your account are accepted for collection only and will not be available for withdrawal until deared/ स्थानीय चेक्स इत्यादि हालांकि कलेक्शन के लिए स्वीकार किए जाने पर आपके अकाउन्ट में क्रेडिट के पास किए जाते हैं, लेकिन उनके विलियर होने तक उनको निकाला नहीं जा सकेगा / स्थानिक चेक्स पयरे कलेक्शन माटे स्वीकार कया पर तमास अड्डाउन्टमां क्रेडिट माटे पास कया छे, परंतु ते क्लियर थवा सुधी ते उपाडी नहीं कयाशे.
- Funds available date is shown for indicative purpose only/फंडस की उपलब्ध तिथि केवल संकेत हेतु है।/ इंडसनी उधतल्ध २५म इत संकेत माटे छे.
- Receipts issued by this bank are governed by terms set out or notices on display in bank branches/ इस बैंक द्वारा जारी रसीदें निर्धारित शर्तों या बैंक की शाखाओं में प्रदर्शित की गई सूचनाओं द्वारा शासित हैं।/ आ लेन्ड.क्या जरी रसीदें निर्धारित शरतो अथवा लेन्डनी शाखानोमां प्रदर्शित कयाथेली सूचनाओ द्वारा शासित छे.
- The Bank may enquire about details of source of funds and purpose of transaction for transaction value lower than the one indicated above / बैंक ऊपर निर्देशित राशि से कमतर मूल्य के व्यवहार के लिए फंडस के स्रोत और व्यवहार के प्रयोजन के विवरणों के बारे में पूछताछ कर सकता है।/ लेन्ड उपर निर्देशित २५मथी ओछा मूल्यना व्यवहार माटे इंडसना स्रोत अने व्यवहारना हेतुना विवरणो विशे पूछपरछ करी शके छे.
- An Indicative Conversion Rate: 1 USD = ₹60 / एक संकेतिक रूपांतरण दर : 1 यूएसडी = ₹60/अेड.सांकेतिक रुपांतरण दर: 1 युअेसडी = ₹60

DEPOSIT SLIP_09/17

English - Hindi - Gujarati